

# Zhrnutie charakteristík biocídneho výrobku

**Názov výrobkov:** Veloucid D

**Typ(y) výrobku:** Výrobky typu 03 - Veterinárna hygiena

**Číslo autorizácie:** EU-0018398-0000

**Referenčné číslo záznamu v  
R4BP 3:** EU-0018398-0007

## Obsah

Administratívne informácie	1
1.1. Obchodné názvy výrobku	1
1.2. Držiteľ autorizácie	1
1.3. Výrobca/výrobcovia biocídnych výrobkov	1
1.4. Výrobca(ovia) účinnej(ých) látky(látok)	2
2. Zloženie a úprava výrobku	4
2.1. Kvalitatívne a kvantitatívne údaje o zložení biocídneho výrobku	4
2.2. Typ úpravy	4
3. Výstražné a bezpečnostné upozornenia	4
4. Autorizované použite(ia)	4
5. Všeobecné pokyny pre použitie	6
5.1. Pokyny na používanie	6
5.2. Opatrenia na zmiernenie rizika	6
5.3. Údaje o pravdepodobných priamych alebo nepriamych nepriaznivých účinkoch, návod na poskytnutie prvej pomoci a núdzové opatrenia na ochranu životného prostredia	6
5.4. Návod na bezpečné zneškodnenie výrobku a jeho obalu	6
5.5. Podmienky skladovania a trvanlivosť výrobku za bežných skladovacích podmienok	7
6. Ďalšie informácie	7

## Administratívne informácie

### 1.1. Obchodné názvy výrobku

Veloucid D
VelouCid
MEPA Care D
Cremadip
MS Cow Udder SEPIA

### 1.2. Držiteľ autorizácie

<b>Názov a adresa držiteľa autorizácie</b>	Názov/Meno	Ecolab Deutschland GmbH
	Adresa	Ecolab Allee 1 40789 Monheim am Rhein Nemecko
<b>Číslo autorizácie</b>	EU-0018398-0000 1-5	
<b>Referenčné číslo záznamu v R4BP 3</b>	EU-0018398-0007	
<b>Dátum autorizácie</b>	11/10/2018	
<b>Dátum skončenia platnosti autorizácie</b>	30/09/2028	

### 1.3. Výrobca/výrobcovia biocídnych výrobkov

<b>Meno/Názov výrobcu</b>	Ecolab Europe GmbH
<b>Adresa výrobcu</b>	Richtstrasse 7, 8304 Wallisellen Švajčiarsko
<b>Miesto výrobných priestorov</b>	Ecolab Baglan, ECOLAB CONTAMINATION CONTROL BRUNEL WAY, BAGLAN ENERGY PARK, NEATH, SA11 2GA South Wales Spojené kráľovstvo
	Ecolab Leeds, LOTHERTON WAY, GARFORTH, LEEDS LS25 2JY Leeds Spojené kráľovstvo
	Ecolab Rovigo, Viale del Lavoro 10 , 45100 Rovigo Taliansko
	Ecolab Biebesheim, Nalco Deutschland Manufacturing GmbH und Co.KG, Justus-von-Liebig-Str. 11 D-64584 Biebesheim Nemecko
	Ecolab NETHERLANDS BV, NL01ECOLAB, BRUGWAL 11 3432NZ NIEUWEGEIN Holandsko
	Ecolab Weavergate, ECOLAB WEAVERGATE PLANT WINNINGTON AVENUE, NORTHWICH CHESHIRE CW8 3AA NORTHWICH Spojené kráľovstvo
	Ecolab Mullingar, Forest Park, Mullingar Ind. Estate, Mullingar, Co. Zone C Westmeath Írsko
	Ecolab Maribor, Ecolab d.o.o., Vajngerlova 4 2000 Maribor Slovinsko
	Ecolab Rozzano, VIA GRANDI 9/11 20089 ROZZANO Taliansko
	Ecolab B.V.B.A., Havenlaan: 4 3980 Tessenderlo Belgicko
Ecolab CELRA, Nalco Española Manufacturing, SLUC/Tramuntana s/n, Polígono Industrial de Celrà 17460 CELRÀ Španielsko	
Ecolab Chalons Ecolab production France SAS, BP509 Avenue de Général Patton 51006 Châlons-en-Champagne Francúzsko	
Ecolab Mandra, 25km Old National Road Athens Mandra, oo Attica Grécko	
NALCO FINLAND MANUFACTURING OY, Kivikumuntie 1 FIN-07955 Tesjoki Fínsko	

#### 1.4. Výrobca(ovia) účinnej(ých) látky(látok)

<b>Účinná látka</b>	1349 - Polyvinylpyrrolidone iodine
<b>Meno/Názov výrobcu</b>	ISP Chemicals LLC, Affiliate of Ashland Inc.
<b>Adresa výrobcu</b>	455 N. MAIN ST. (HWY 95) KY 42029 CALVERT CITY Spojené štáty americké
<b>Miesto výrobných priestorov</b>	455 N. MAIN ST. (HWY 95) KY 42029 CALVERT CITY Spojené štáty americké

<b>Účinná látka</b>	1319 - Jód
<b>Meno/Názov výrobcu</b>	ACF Minera S.A.
<b>Adresa výrobcu</b>	San Martín No 499 00 Iquique Čile
<b>Miesto výrobných priestorov</b>	Lagunas mine 00 Pozo Almonte Čile

<b>Účinná látka</b>	1319 - Jód
<b>Meno/Názov výrobcu</b>	SQM S.A.
<b>Adresa výrobcu</b>	Los Militares 4290 Piso 4 Santiago Čile
<b>Miesto výrobných priestorov</b>	Nueva Victoria plant 00 Pedro de Valdivia Čile

<b>Účinná látka</b>	1319 - Jód
<b>Meno/Názov výrobcu</b>	Cosayach Nitratos S.A.
<b>Adresa výrobcu</b>	Amunategui 178 00 Santiago Čile
<b>Miesto výrobných priestorov</b>	S.C.M. Cosayach Cala Cala 00 Pozo Almonte Čile

<b>Účinná látka</b>	1319 - Jód
<b>Meno/Názov výrobcu</b>	Nihon Tennen Gas Development Co., Ltd/ Kanto Natural Gas Development Co., Ltd
<b>Adresa výrobcu</b>	661 Mobara Chiba 297-8550 Mobara City Japonsko
<b>Miesto výrobných priestorov</b>	Chiba Plant, 2508 Minami-Hinata, Shirako-Machi, Chosei-Gun 299-4205 Chiba Japonsko

## 2. Zloženie a úprava výrobku

### 2.1. Kvalitatívne a kvantitatívne údaje o zložení biocídneho výrobku

Bežný názov	Názov IUPAC	Funkcia	CAS	EC	Obsah (%)
Polyvinylpyrrolidone iodine		Účinná látka	25655-41-8		1
Jód		Účinná látka	7553-56-2	231-442-4	0,11

### 2.2. Typ úpravy

AL - Iné tekutiny

## 3. Výstražné a bezpečnostné upozornenia

Výstražné upozornenia

Bezpečnostné upozornenia

## 4. Autorizované použite(ia)

### 4.1 Opis použitia

#### Použitie 1 - Dezinfekcia strukov po dojení namáčaním

Typ výrobku

Výrobky typu 03 - Veterinárna hygiena

Kde je to relevantné, presný opis autorizovaného použitia

-

Cieľové organizmy (vrátane vývojových štádií)

Vedecký názov: Baktérie  
Bežný názov: Baktérie  
Vývojové štádium: žiadne údaje

	<p>Vedecký názov: Kvasinky Bežný názov: Kvasinky Vývojové štádium: žiadne údaje</p> <p>Vedecký názov: Obalené vírusy Bežný názov: Obalené vírusy Vývojové štádium: žiadne údaje</p>
<b>Oblasti použitia</b>	<p>Vnútrotné</p> <p>Dezinfekcia strukov dojných zvierat (kráv, byvolov, kôz, oviec) po dojení</p>
<b>Spôsob(y) aplikácie</b>	<p>Namáčanie - Ručné namáčanie strukov pomocou ponorného pohára (aplikátora)</p>
<b>Aplikačná(é) dávka(y) a aplikačné frekvencie</b>	<p>Aplikácia po dojení 1 – 3-krát denne - - Na jedno dojenie je potrebných 3 – 10 ml produktu (v prípade zvierat so štyrmi strukmi).</p>
<b>Kategória(ie) používateľ'ov</b>	<p>Profesionálne</p>
<b>Veľkosti balenia a obalový materiál</b>	<p>0,5 l – 1 000 l nádoba z polyetylénu</p>

#### 4.1.1 Pokyny na používanie špecifické pre dané použitie

Pozrite všeobecné použitie pre meta SPC 5

#### 4.1.2 Opatrenia na zmiernenie rizika špecifické pre dané použitie

Pozrite všeobecné použitie pre meta SPC 5

#### 4.1.3 Kde je to špecifické pre použitie, údaje o pravdepodobných priamych alebo nepriamych nepriaznivých účinkoch, návod na poskytnutie prvej pomoci a núdzové opatrenia na ochranu životného prostredia

Pozrite všeobecné použitie pre meta SPC 5

#### 4.1.4 Kde je to špecifické pre použitie, návod na bezpečné zneškodnenie výrobku a jeho obalu

Pozrite všeobecné použitie pre meta SPC 5

#### 4.1.5 Kde je to špecifické pre použitie, podmienky skladovania a trvanlivosť výrobku za bežných skladovacích podmienok

Pozrite všeobecné použitie pre meta SPC 5

## 5. Všeobecné pokyny pre použitie

### 5.1. Pokyny na používanie

Pred použitím si vždy prečítajte etiketu a postupujte podľa návodu na použitie.  
Pred použitím výrobok musí mať teplotu nad 20 stupňov Celzia.  
Produkt určený na použitie po dojení pomocou ponorného pohára na namáčanie.  
Produkt aplikujte na celý struk a nezotierajte ho. Nechajte zviera stáť 5 min.  
Pred ďalším dojením struky starostlivo očistite.  
Na plnenie produktu do aplikačného zariadenia sa odporúča použitie dávkovacieho čerpadla.

### 5.2. Opatrenia na zmiernenie rizika

V prípade, že je potrebná kombinácia dezinfekcie pred a po dojení, musí sa zväžiť použitie iného biocídneho výrobku bez jódu na dezinfekciu pred dojením.

### 5.3. Údaje o pravdepodobných priamych alebo nepriamych nepriaznivých účinkoch, návod na poskytnutie prvej pomoci a núdzové opatrenia na ochranu životného prostredia

Potenciálne vplyvy na zdravie  
Oči: Pri normálnom použití nie sú známe negatívne vplyvy na zdravie alebo sa nepredpokladajú.  
Koža: Pri normálnom použití nie sú známe negatívne vplyvy na zdravie alebo sa nepredpokladajú.  
Požitie: Pri normálnom použití nie sú známe negatívne vplyvy na zdravie alebo sa nepredpokladajú.  
Vdýchnutie: Pri normálnom použití nie sú známe negatívne vplyvy na zdravie alebo sa nepredpokladajú.  
Chronická expozícia: Pri normálnom použití nie sú známe negatívne vplyvy na zdravie alebo sa nepredpokladajú.  
Opatrenia prvej pomoci:  
Kontakt s očami: Oči okamžite vypláchnite veľkým množstvom vody, pričom si občas nadvihnite horné a dolné viečka. Skontrolujte prítomnosť kontaktných šošoviek a odstráňte ich. V prípade podráždenia vyhľadajte lekársku pomoc.  
Vdýchnutie: Presuňte postihnutého na čerstvý vzduch a uložte do odychovej polohy, ktorá umožní pohodlné dýchanie. V prípade vdýchnutia produktov rozkladu z ohňa môžu byť príznaky oneskorené. V prípade príznakov vyhľadajte lekársku pomoc.  
Kontakt s pokožkou: Kontaminovanú pokožku opláchnite veľkým množstvom vody. Odstráňte kontaminované oblečenie a obuv. V prípade príznakov vyhľadajte lekársku pomoc.  
Požitie: Ústa vypláchnite vodou. Ak došlo k prehltnutiu materiálu a postihnutý je pri vedomí, podajte mu malé množstvá vody. Nevymenšujte zvracanie, ak to nenariaďa zdravotnícki pracovníci. V prípade príznakov vyhľadajte lekársku pomoc.  
Preventívne opatrenia týkajúce sa životného prostredia: Ak produkt spôsobil znečistenie životného prostredia (kanalizácií, vodných tokov, pôdy alebo vzduchu), informujte príslušné orgány. Aby sa predišlo nesprávnemu fungovaniu samostatnej čističky odpadových vôd, prípadné zvyšky obsahujúce výrobok musia byť vypustené na mieste uskladnenia hnoja (na rozptýlenie na poľnohospodársku pôdu alebo na fermentáciu v zariadení na bioplyn) alebo do verejnej kanalizácie, ak je to povolené legislatívou.

### 5.4. Návod na bezpečné zneškodnenie výrobku a jeho obalu



Na konci ošetrovania zlikvidujte nepoužitý výrobok a obal v súlade s miestnymi požiadavkami. Použitý výrobok môže byť spláchnutý do verejnej kanalizácie alebo umiestnený na hnojisku v závislosti od miestnych požiadaviek. Zabráňte uvoľneniu do samostatnej čističky odpadových vôd.  
Európsky katalóg odpadov: 200130 – detergenty iné ako uvedené v 20 01 29

## 5.5. Podmienky skladovania a trvanlivosť výrobku za bežných skladovacích podmienok

Skladujte pri teplote od 5 °C do 25 °C, mimo priameho slnečného svetla. Uchovávajte mimo dosahu detí.  
Nádobu udržiavajte pevne uzatvorenú. Skladujte v originálnych nádobách.  
Minimálna trvanlivosť: 18 mesiacov

## 6. Ďalšie informácie